

건축계소식 / 83

현상설계 / 88

해외잡지동향 / 97

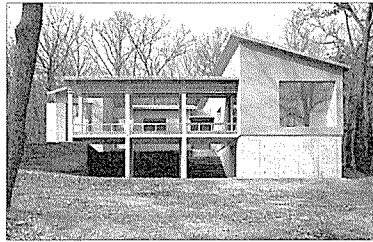
법령 / 102

2002총목차 / 104

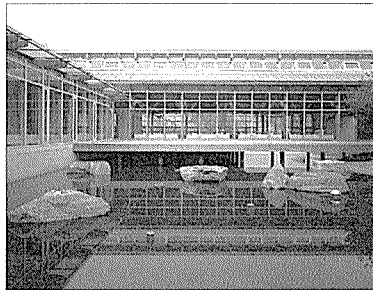
건축계소식 archi-net

2002 아카시아우수건축상 발표

단독주택부문/미제루(방철린),
리조트부문/교원그룹게스트하우스(조남호)
금메달 수상



미제루



교원그룹게스트하우스

아카시아(ARCASIA; Architects Regional Council)는 지난 2002년 12월 7일 인도 뉴델리에서 열린 제10회 아시아건축사회의에서 아카시아상 시상식을 가졌다. 이번 2002아카시아우수건축상은 부문별로 금메달 7작품과 장려상 5작품이 선정되었으며, 우리나라에서는 단독주택부문(카테고리A-1)에 「미제루(방철린/인토종합건축사사무소)」와 리조트건축부문(카테고리B-2)에 「교원그룹게스트하우스(조남호/솔토건축사사무소)」가 각각 금메달을 수상하였다.

아카시아 상은 아시아의 훌륭한 건축작품들을 알리고, 그와 동시에 아시아의 정신을 유지하며, 아시아 건축환경의 발

전과 향상을 장려하고, 사회·경제·문화에 있어서의 건축과 건축사의 역할을 일깨우기 위해 1992년 제정되어 격년제로 시상하고 있다. 심사는 Dr. Earl Lu, Ar. Harold Guida, Ar. Chang Yung Ho, Ar. Syed Zaigham Shafiq Jaffery, Ar. Alfred Wong, Ar. Fung John Chye 등이 맡았다.

〈수상작현황〉

Category : A-1 Single Family Residential

Award : Gold Medal

Architect : Chul Lin Bang

Project : Mijeroo

Category : A-2 Multiple Family Residential

Award : Gold Medal

Architect : Kazuhiro Kojima

Project : Space Blocks Kamishinjo

Category : A-2 Multiple Family Residential

Award : Honourable Mention

Architect : Anothony H. H. Ng

Project : Tung Chung Crescent

Category : B-1 Commercial Buildings

Award : Honourable Mention

Architect : Hu Shao Xue

Project : Architectural Design & Research Institute Tsinghua University

Category : B-1 Commercial Buildings

Award : Honourable Mention

Architect : Look Boon Gee

Project : 5 Gemmill Lane

Category : B-2 Resort Buildings

Award : Gold Medal

Architect : Nam Ho Cho

Project : Kyowon Group Guest House

Category : B-3 Social / Institutional Building

Award : Gold Medal

Architect : Ajaphol Dusitnanond

Project : Our Lady of the Martyrs of Thailand Shrine

Category : B-3 Social / Institutional Building

Award : Honourable Mention

Architect : Saif Ul Haque

Project : Gourango Gunalankar Hostel

Category : B-4 Special Buildings

Award : Gold Medal

Architect : Grant Brooker & Ar Mouzhan Majidi

Project : Hong Kong International Airport Passenger Terminal

Category : C, Industrial Buildings

Award : Gold Medal

Architect : Chee Kok Weng

Project : AMK Auto Point

Category : D, Conservation Projects

Award : Gold Medal

Architect : Joanne Tan

Project : Chijmes

Category : D, Conservation Projects

Award : Honourable Mention

Architect : Maria Jose Do Carmo de Freitas

Project : Architectural Renovation of 5 Villas on Taipa Island

2003 하우징페어 상해

3월 26일부터 3월 29일까지
중국 상해전람중심에서

e하우징과 경향신문 그리고 중국의 Royal Dutch Jaabeurs China · Keylong Exhibition Service에서 주최하는 「2003하우징페어 상해(Housing Fair Shanghai 2003)-제10회 중국빌딩 및 건설박람회(10th China Building & Construction

Exposition 2003)」가 오는 3월 26일부터 3월 29일까지 중국 상해전람중심(Shanghai Exhibition Center)에서 열린다.

-출품대상품목: 주택 및 건축기자재(구조재, 창호재, 내외장재, 냉난방기자재, 방수 및 단열흡음재, 도장재, 급수위생 설비재, 조명 및 전기설비, 가전자동화, 가구인테리어, 금속재 등), 건설장비 및 건축공구, DIY제품 · 실내조경 및 설비시스템

-출품자격: 건축 · 주택자재 생산업체, 건설장비 및 공구업체, 주택건설업체, DIY제품업체, 인테리어 및 소품, 가구 및 비품업체

-신청기간: 2003년 2월 26일(선착순, 출품신청은 소정양식에 의함)

-접수처: 서울시 중구 정동 22 경향신문사 12층 2003하우징페어 상해 사무국(02-3701-1600, 732-2580)

제12회 김태수 해외건축여행 장학제

오는 4월 30일 마감

김태수 건축여행 장학재단에서 해외건축 여행기금으로 미화 \$10,000을 수여하는 제12회 김태수 해외건축여행장학제(T. S. KIM Architectural Travelling Fellowship)를 개최한다. 한국의 젊고 유능한 건축가에게 교육과 해외건축여행의 기회를 부여하기 위해 조성된 이 기금은 수령자 본인이 받은 금액 내에서 자유롭게 여행 목적이나 기간을 설정할 수 있다.

-자격요건: 만35세 미만의 한국에서 건축학위를 받은 대한민국 국민(단, 외국에서 공부하지 않은 자)

-선정방법 및 제출자료

· 제출된 포트폴리오 심사후 예선 통과

자 선정

· 예선 당선자는 여행 목적 및 계획을 재단에 제출하고, 2차 면접심사를 거친 후 최종 수상자 1명을 선발

-접수마감: 2003년 4월 30일까지

-문의 및 접수처: 맥스트랫(신종환 소장, 02-569-1536)

서울시 강남구 삼성동 146-5 로프트 빌딩 3층1호 (주)맥스트랫 內 "김태수해외건축여행장학제" 담당자 앞 (신청서 양식 및 기타 자세한 사항은 WWW.TSKAF.ORG 를 참조)

2003 한옥문화원 강좌 수강생 모집

한옥짓기 실습

한옥문화원의 겨울 집중강좌로 한옥짓기 실습이 1월 18일부터 3월 2일까지 진행된다. 목재를 사용하여 축조된 집을 직접 지으면서 한옥의 조형원리에 대한 이해와 한옥구조와 기법을 익힐 수 있는 기회이다. 한옥 이론을 구체화하고자 하는 전공자, 한옥의 구조와 짜임에 관심 있는 건축실무자, 집을 지어 보고 싶은 일반인들을 대상으로 한다. 강사는 신영훈(한옥문화원장), 이광복(대목장, 영국박물관 한영당, 보탑사, 학사재 등 참여), 정삼용(한식목구조 기능인)으로 구성되며, 실제 목구조 3칸 5량집을 1/2크기로 하여 축부재 및 서까래, 추녀까지 제작한다. 강의시간은 오전 10시부터 오후 6시까지이며, 강의장소는 한옥문화원 강의실 및 태능 실습장이다. 문의: 02-741-7441 www.hanok.org

- 1월 18일/집이란 무엇인가, 한옥의 영조법식(강의실)

- 1월 25일/한옥짓기 기법과 도구 및 사용법, 기둥 바심질, 서까래 치목

- 2월 8일/기둥 바심질, 서까래 치목

- 2월 15일/도리, 장여 바심질
- 2월 22일/보, 추녀, 평고대, 목기연 치목
- 2월 28일/보, 추녀, 평고대, 목기연 치목
- 3월 1일/축부재 및 추녀 걸기
- 3월 2일/서까래 걸기, 박공, 합각 마무리

건축설계하는 사람들 자존심 찾기 운동

건축설계 및 감리품질개선을 위한 전국 건축설계인 실천연합(건개연)에서

건축설계 및 감리품질 개선을 위한 전국건축설계인 실천연합(건개연)이 건축설계하는 사람들의 자존심을 찾기 위한 실천운동'을 시작하였다. 건개연에 따르면, 이 실천운동은 건축설계인 스스로의 의식개혁운동을 통해 불합리한 건축풍토를 개선하고, 올바른 건축문화를 정착하려는 취지로 지난 4월 최영집(탐건축)회원의 발의로 시작된 전문가 연대운동으로 건축계의 자발적인 정신운동을 표방하고 있다.

건개연은 '계획설계 무료서비스 거부', '부당한 설계경기 거부', '설계감리대가기준 준용', '감리문제 개선'의 4가지 사안을 우선 과제로 선정하였다. 또한, 1인의 건축사가 10인의 동의를 받자는 '건축설계인들의 풀뿌리 서명운동' 등을 통해 건축인들의 자발적인 동참을 촉구하고 있는데, 이는 의식적으로 깨어 있는 한사람 한사람이 모여 지금의 작은 현실부터 고쳐나가려 한다면, 시민운동의 성공을 통해 건축문화 부흥을 이뤄낼 수 있다는 건개연의 기본적인 생각을 드러내고 있는 것이다. 건개연은 여러 가지 불합리한 점을 꾸준히 시정, 촉구하는 등 올해 본격적인 활동을 시작할 예정이며, 홈페이지 등

을 통하여 인터넷 상으로도 이 운동을 확산하고 있다. 특히, 건개연은 별도의 조직없이 펼쳐나가고자 하는 단순한 정신운동이며, 집단 이기주의를 시행하고자 하는 것이 아니라 대국적인 차원에서 설계풍토를 바르게 개선하고자 하는 의식운동임을 강조하고 있다.

문의: 02-2214-3521

www.archi-kara.net

2002 예총예술문화상

건축부문에
강건희(홍익대 건축과)교수 수상

한국예술문화단체총연합회(회장 이성림)는 지난해 12월 9일 2002년도 제 16회 예총예술문화상 수상자로 건축부문의 강건희 홍익대학교 건축과 교수를 비롯하여 총 18명을 선정했다. 이 상은 매년 예술문화 발전에 기여한 업적이 현저한 예술인에게 수여되고 있다.

한국 여성건설인협회(가칭) 출범

초대회장에 김혜정(명지대 건축학과 교수)

건축, 토목, 조경, 인테리어, 환경 등 건설관련 분야에서 활동하고 있는 여성건설인들의 권익보호와 참여기반 확대를 목적으로 하는 '한국여성건설인협회(가칭)'가 구랍 26일 서울역사박물관에서 창립총회를 갖고 본격적인 활동에 나서기로 했다. 이날 총회에서 명

지대 건축학과 김혜정 교수를 초대회장으로 추대하고, 정부 프로젝트의 여성비율할당제 및 건설관련 여성기술교육 등의 사업을 추진할 계획이며, 국내외 관련 단체와의 교류 및 제휴사업을 진행할 방침이라고 밝혔다. 회원자격은 해당학과 졸업자 가운데 실무와 연구경력이 7년 이상 되는 여성건설인으로 제한하였다.

2003년 건축환경·설비분야 발전을 위한 세미나

1월 24일 대한건축학회회관에서

대한건축학회가 개최하는 2003년 건축환경·설비분야 발전을 위한 세미나가 1월 24일 오전 10시 30분 대한건축학회회관 대회의실에서 열린다. 이 세미나에서 이언구 씨의 '국내외 건축환경·설비분야', 김광우 씨의 '건축환경·설비분야의 학문적 영역' 발표가 있는 후 유호천 씨는 '한국 공학인증원의 건축환경·설비분야'를, 태원진 씨는 '5년제 건축학 분야의 건축환경·설비분야'를, 안병욱 씨는 '2, 3년제의 건축환경·설비분야'를 각각 발표한다. 이외에도 토론시간이 계획되어 있다.

문의:(사)대한건축학회

www.aik.or.kr

대림미술관 '베를린, 도시의 변화' 전

2월 24일까지

대림미술관에서는 지난해 12월 18일부터 올해 2월 23일까지 '베를린, 도시의 변화' 전을 전시하고 있다. 이 전시는 기억과 미래 사이를 오가며 현재 세계에서 가장 왕성한 변화를 거듭하며 움직이고 있는 도시 베를린의 모습을 담고 있는 사진전이다. 위대했던 과거, 분단이 남긴 상흔들과 지금은 거의 지워져 버린 베를린 장벽의 이미지들, 그리고 이제 새롭게 시작하려는 희망찬 의지로 자신의 새로운 정체성을 찾고 있는 베를린의 자유분방한 영감과 생명력 넘치는 구석구석을 예술가의 카메라로 잡아낸 것이다. 그래서 역사의 소용돌이 속에서 버려졌거나 혹은 변경된 장소에 대한 세세한 기억까지도 모조리 끄집어내서 솔직하고 냉정하게 현재의 베를린을 여러 각도에서 분석하고 미래의 새로운 베를린을 모색하고 있다. 모두 기록적 사진들이지만 다큐멘터리 사진이라고 규정지을 수 없다. 커다란 캔버스의 화려한 색채로 그려진 회화 작품을 연상케 하는 조형적 사진과 이미지의 개념적 성향이 강하거나 분석적 요소가 돋보이는 사진 등 오늘날 사진의 다양한 장르들을 감상할 수 있다.

문의: 02-720-0667

제6회 강구조건축물 설계공모전

3월 28일까지 참가신청

- 주제: 정보도서관
 - 강구조 특성을 고려한 21세기 정보도서관
 - 지역주민의 교양 고취 및 정보교환을 위한 공공장소
 - 미래지향적이고 환경친화적인 시설구현
 - 참가자격: 대학, 대학교, 대학원 건축 관련 학과 재학생으로 개인 또는 3인 이내 공동 작품
 - 참가신청: 2003년 3월 24일~3월 28일
 - 작품접수: 패널-2003년 6월 26일~6월 28일
모형-2003년 7월 7일~7월 10일
 - 접수장소: 포스코 센터 서관 4층 아트홀
 - 심사: 2003년 7월 3일(예비심사), 7월 11일(본심사)
 - 시상 및 전시: 2003년 7월 22일~7월 30일
 - 전시장소: 포스코 센터 1층 로비
 - 주최: 한국철강협회
 - 후원: 대한건축학회
 - 협찬: POSCO, INSTEEL, 동국제강
 - 문의: 02-559-3586
- www.kosa.or.kr

건축가미술전

우리협회 1층 전시장에서

건축가미술동호회(회장 조성렬)에서 주최하는 제11회 건미전 전시회가 2003년 1월 21일부터 1월 27일까지 우리협회 1층 전시장에서 열린다.

문의: 02-873-2020

(이공건축 이관직소장)

전국시도건축사회 및 건축상담실 안내

- 서울특별시건축사회/(02)581-5715~8
- 강남구건축사회/517-3071 · 강동구건축사회/486-7475 · 강북구건축사회/903-2030 · 강서구건축사회/681-6999 · 관악구건축사회/877-4844 · 광진구건축사회/446-5244 · 구로구건축사회/864-5828 · 금천구건축사회/859-1588 · 노원구건축사회/937-1100 · 도봉구건축사회/990-8720 · 동대문구건축사회/967-6052 · 동작구건축사회/815-3026 · 마포구건축사회/333-6781 · 서대문구건축사회/338-5552 · 서초구건축사회/3474-6100 · 성동구건축사회/292-5855 · 성북구건축사회/922-5117 · 송파구건축사회/429-9158 · 양천구건축사회/694-8040 · 영등포구건축사회/632-2143 · 용산구건축사회/717-6607 · 은평구건축사회/388-1486 · 종로구건축사회/725-3914 · 중구건축사회/231-5748 · 중랑구건축사회/437-3900
- 부산광역시건축사회/(051)633-6677
- 대구광역시건축사회/(053)763-8980~3
- 인천광역시건축사회/(032)437-3381~4
- 광주광역시건축사회/(062)521-0025~6
- 대전광역시건축사회/(042)485-2813~7
- 울산광역시건축사회/(052)266-5651
- 경기도건축사회/(031)247-6129~30
- 고양지역건축사회/(031)963-8902 · 광명건축사회/(02)684-5845 · 구리지역건축사회/(031)563-2337 · 부천시지역건축사회/(032)664-1554 · 성남지역건축사회/(031)755-5445 · 수원지역건축사회/(031)241-7987~8 · 시흥지역건축사회/(031)318-6713 · 안산건축사회/(031)480-9130 · 안양지역건축사회/(031)449-2698 · 의정부지역건축사회/(031)876-0458 · 이천지역건축사회/(031)635-0545 · 광택지역건축사회/(031)657-6149 · 오산건축사회/(031)375-8648 · 용인지역건축사회/(031)336-0140 · 광주지역건축사회/(031)767-2204
- 강원도건축사회/(033)254-2442
- 강릉지역건축사회/(033)652-0126 · 삼척지역건축사회/(033)531-8708 · 속초지역건축사회/(033)633-5080 · 영월지역건축사회/(033)374-2659 · 원주지역건축사회/(033)743-7290 · 춘천지역건축사회/(033)254-2442
- 충청북도건축사회/(043)223-3084~6
- 청주지역건축사회/(043)223-3084 · 옥천지역건축사회/(043)732-5752 · 제천지역건축사회/(043)643-3588 · 충주지역건축사회/(043)851-1587
- 충청남도건축사회/(042)252-4088
- 공주지역건축사회/(041)854-3355 · 보령지역건축사회/(041)934-3367 · 백제지역건축사회/(041)835-2217 · 서산지역건축사회/(041)681-4295 · 천안지역건축사회/(041)551-4551 · 홍성지역건축사회/(041)632-2755
- 전라북도건축사회/(063)251-6040
- 군산지역건축사회/(063)452-3815 · 남원지역건축사회/(063)631-2223 · 익산지역건축사회/(063)852-3796
- 전라남도건축사회/(062)365-9944 · 364-7667
- 목포지역건축사회/(061)272-3349 · 순천지역건축사회/(061)743-2457 · 여수지역건축사회/(061)652-7023 · 나주지역건축사회/(061)365-6151
- 경상북도건축사회/(053)744-7800~2
- 경산지역건축사회/(053)812-6721 · 경주지역건축사회/(054)772-4710 · 구미지역건축사회/(054)451-1537~8 · 김천지역건축사회/(054)432-8688 · 문경지역건축사회/(054)553-1412 · 상주지역건축사회/(054)535-8975 · 안동지역건축사회/(054)853-0244 · 영주지역건축사회/(054)634-5560 · 영천지역건축사회/(054)334-8256 · 칠곡지역건축사회/(054)974-7025 · 포항지역건축사회/(054)244-6029
- 경상남도건축사회/(055)246-4530~1
- 거제지역건축사회/(055)635-8870 · 거창지역건축사회/(055)943-6090 · 김해지역건축사회/(055)334-6644 · 마창지역건축사회/(055)245-3737 · 밀양지역건축사회/(055)355-1323 · 사천지역건축사회/(055)833-9779 · 양산시건축사회/(055)384-3050 · 진주지역건축사회/(055)741-6403 · 진해지역건축사회/(055)544-7744 · 통영지역건축사회/(055)641-4530 · 하동지역건축사회/(059)883-4612
- 제주도건축사회/(064)752-3248
- 서귀포지역건축사회/(064)733-5501

「2002 케네스 F. 브라운 아태문화 및 건축설계상」공모 2003년 1월 31일까지 등록

하와이대 건축대학원에서 제4차 케네스 F. 브라운 건축설계상(2002 Kenneth F. Brown Asia Pacific Culture and Architecture Design Award)을 공모한다. 이 프로그램은 아시아건축사지역협의회(ARCASIA)와 협력하여 진행되며, 아태지역에서 뛰어난 현대건축물을 찾기 위한 것으로 아태지역에서 인간 환경을 위한 촉매로서 건축을 제시한 지난 10년간 시공된 프로젝트를 찾는다. 전체 상금 규모는 미화 25,000불이며, 수상자는 2003년 4월 하와이대 건축대학원에서 '아태지역에서 거주 가능한 커뮤니티의 창조'라는 주제로 열리는 제5차 아태건축 국제심포지엄에서 연사로 초청을 받는다. 대상 프로그램은 아시아대륙이나 태평양 지역에 위치하며 1992년 1월부터 2002년 12월까지 완성된 모든 건축물이 해당된다. 심사기준은 인공, 문화, 자연환경에 가장 민감하고 창의적이며 비판적으로 반응한 설계에 초점을 두며 컨텍스트에 가장 의미있는 기여를 한 건축 프로젝트를 선정한다. 등록기한은 2003년 1월 31일이고, 작품 제출기한은 2003년 3월 7일이며, 2003년 3월 15일 심사를 거쳐 2003년 4월 10일 수상작이 발표될 예정이다. 참가비는 미화 100불이다.

문의: <http://web1.arch.hawaii.edu>, 전화: (808)956-3515 fax: (808)956-7778

e-mail: kbda@hawaii.edu 홈페이지: www.arch.hawaii.edu

Erskine Award 2003(triennial)

- 주최: 스웨덴 건축사협회(Swedish Association of Architects)

- 제출마감: 2003년 1월 31일

- 발표: 2003년 가을

- 상금: US\$ 10,000

- 문의

전화: +46-8-5055 7743 fax: +46-8-5055 7705

e-mail: pm.sallstorm@arkitekt.se

홈페이지: www.arkitekt/erskinefonden

제7회 베오그라드 건축전(triennial)

(The seventh Belgrade triennial of world architecture)

- 행사기간: 2003년 7월 27일 ~ 8월 30일

- 문의

전화: 381 11 311 7045 fax: 381 11 141-426

2003 Benedictus Awards

- 작품대상: 강화유리(laminated glass)로 외관을 시공한 1998년 이후의 완공 건축물

- 작품마감: 2003년 2월 14일

- 심사부문: 상업시설, 교육시설, 정부기관, 산업시설, 오락시설, 주거시설

- 문의

전화: (33 1) 45 24 36 88 fax: (33 1) 45 24 02 78

e-mail: uia@uia-architectes.org

홈페이지: www.dupontbenedictus.com